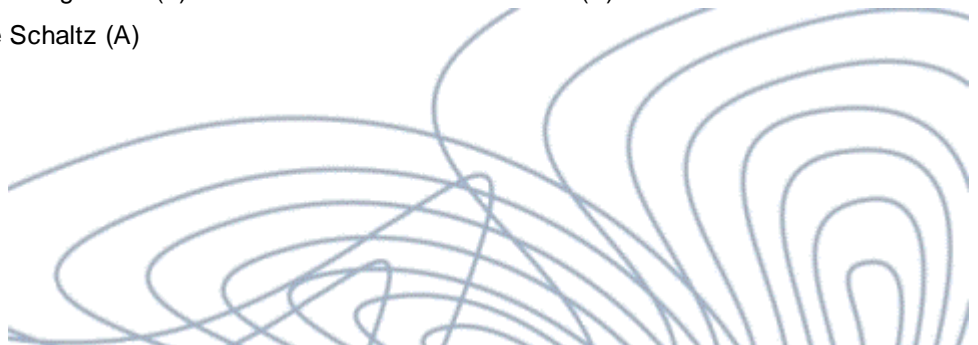




# Referat                      Frederikshavn Byråd

Ordinært møde

<b>Dato</b>	27. maj 2009	
<b>Tid</b>	19:00	
<b>Sted</b>	Det Musiske Hus, Frederikshavn (Lille Sal)	
<b>NB.</b>	Inger Støtt udtræder, og Erik Janum indtrådt som medlem af Frederikshavn Byråd efter vedtagelse af dagsordenens punkt 1.	
<b>Fraværende</b>	Inger Støtt	
<b>Stedfortræder</b>		
<b>Medlemmer</b>	Hans Jørgen Kaptain (V) Hans Rex Christensen (V) Jens Ole Jensen (V) John Christensen (V) Inger Støtt (V) Lars M. Møller (V) Frode Thule Jensen (V) Anders Broholm (V) Mogens Brag (V) Per Nilsson (V) Peter E. Nielsen (C) Søren Visti Jensen (F) Brian Pedersen (F) Paul Rode Andersen (F) Steen Jørgensen (T) Jytte Schaltz (A)	Palle Thomsen (A) Hanne Welander (A) Steen Jensen (A) Anders Starberg Pedersen (A) Anders Gram Mikkelsen (A) Bruno Müller (A) Jørn Erik Larsen (A) Birthe Marie Pilgaard (A) Irene Hjortshøj (A) Knud Hjørholm (A) Ole Rørbæk Jensen (A) Jens Hedegaard Kristensen (A) Birgit S. Hansen (A) Bjarne Kvist (A) Erik Sørensen (A) - Formand



## Indholdsfortegnelse

	Side
1. Anmodning om udtrædelse af Frederikshavn Byråd .....	5
2. Regnskab 2008 - Frederikshavn Kommune .....	6
3. Overførsel af over-/underskud fra 2008 til 2009 - Frederikshavn Kommune .....	8
4. Budgetopfølgning pr. 31. marts 2009 .....	10
5. Orientering om tilsagn på 3 låne- og tilskudsansøgninger .....	12
6. Forslag til Lokalplan SKA.243.H - Den centrale del af Skagen Havn og forslag til kommuneplantillæg SKA.24.05 .....	14
7. Tillæg til spildevandsplan for boligområde i Syvsten .....	16
8. Skimmelsvampeproblem i Beredskabets Tjenesteboliger, Frederikshavn .....	17
9. Den fremtidige organisering af den palliative indsats i Region Nordjylland - høring .....	19
10. Frigivelse af rådighedsbeløb budget 2009 vedrørende ombygning af Dybvad Ældrecenter. ....	23
11. Frigivelse af anlægsmidler til investeringer på Sæby skoler .....	24
12. Aktiviteter for unge i forbindelse med kommunalvalg 2009 .....	26
13. Opfølgning på godkendelse af vedtægter for Fonden "Gården", Aalbæk .....	27
14. Valg af 1 bestyrelsesmedlem til Digets Fond .....	29
15. Nedrivning af almene boliger, Strandgården, Strandby - indfrielse af restgæld på lån. ....	30
16. Ændring i valg af valgstyrelser i forbindelse med EU-valget og Folkeafstemningen om ændring af tronfølgeoven .....	31
17. Delegation af kompetence- beføjelser i henhold til lov om almene boliger .....	33
18. Udtalelse fra Tilsynet vedrørende sag om fastsættelse af takster på vandområdet .....	34
19. Henvendelse fra SF om udarbejdelse af et CO2 regnskab for Frederikshavn Kommune .....	36
20. Spørgsmål fra V vedrørende skolestrukturen .....	37
21. Anmodning fra Venstres byrådsgruppe om ændring af gruppens repræsentation i Økonomiudvalget .....	39

22. Antagelse af entreprenør(er) til skolebuskørsel i Sæby-området pr. 10. august 2009.....	40
23. Salg af vejbelysningsanlæg i tidligere Skagen og Sæby kommuner .....	41
Underskrifter: .....	42

## Bilagsfortegnelse

Punkt nr.	Dok.nr.	Tilgang	Titel
2	42174/09	Åben	Bilag 1 - Direktionens regnskabsnotat til R2008
2	41340/09	Åben	Bilag 2 - Teknisk gennemgang af regnskabsresultatet 2008
2	45033/09	Åben	Bilag 3 - Regnskabsmateriale 2008
3	41517/09	Åben	Bilag 1 - Sammendrag ØKD Drift og puljer - fra 2008 til 2009
3	41019/09	Åben	Bilag 2 - Oversigt over fagudvalgenes beslutninger i forbindelse med behandling af overførelsessagerne.
4	48527/09	Åben	Budgetopfølgning pr. 31.3.2009 - B
6	49283/09	Åben	Bilag 1 - SKA.243.H 2udgave.pdf
6	13129/09	Åben	Bilag 2 - Referat fra PMU 10. februar 2009
6	552953/08	Åben	Bilag 3 - Referat fra PMU 30. september 2008
7	45787/09	Åben	Tillæg til Spildevandspan 2001-2012, område B.9.02 i Syvsten.pdf
9	50573/09	Åben	Bilag 1 - Følgebreve til Høring af rapport vedrørende organisering af den palliative indsats i Region Nordjylland - Følgebreve - høring af rapport.doc.pdf
9	42541/09	Åben	Bilag 2 - Udkast til rapport om organisering af den palliative indsats.pdf
9	45886/09	Åben	Bilag 3 - Høringssvar vedrørende fremtidig organisering af den Palliative indsats i RN
12	50744/09	Åben	Bilag 1 - Notat til byrådet vedr. prøvevalg for unge
12	50745/09	Åben	Bilag 2 - Konceptforslag vedr. prøvevalg for unge 2009
13	40922/09	Åben	Vedtægter "Fonden Gården" dateret 25.03.2009
15	263885/08	Åben	080123 Referat BR

## 1. Anmodning om udtrædelse af Frederikshavn Byråd

## Åben sag

### Sagsfremstilling

Byrådsmedlem Inger Støtt søger om fritagelse fra sit borgerlige ombud (hvervet som medlem af Frederikshavn Byråd) med virkning hurtigst muligt.

Sagsnr: 09/7670  
Forvaltning: BRS  
Sbh: mall  
Besl. komp: BR

Ansøgning begrundes med arbejdsmæssige forhold.

I henhold til § 103 i valgloven skal et byrådsmedlem efter anmodning fritages for sit medlemskab, såfremt medlemmet på grund af sin helbredstilstand, varetagelse af andet offentligt hverv, forretninger eller lignende har rimelig grund til at ønske sig fritaget for medlemskabet.

Afgørelsen om, hvorvidt en anmodning skal imødekommes træffes af byrådet.

1. stedfortræder på Venstres kandidatliste til byrådsvalget den 15. november 2005 er Erik Janum, Jerup.

Venstres byrådsgruppe har meddelt, at Erik Janum tillige indtræder som medlem af Kultur- og Fritidsudvalget og Plan- og Miljøudvalget, når byrådet har godkendt, at betingelserne for stedfortræderens indtræden er til stede.

Inger Støtt er desuden medlem af bestyrelsen for Skagens Museum.

### Indstilling

Borgmesteren indstiller, at

- anmodningen om udtræden imødekommes med baggrund i Inger Støtts arbejdsmæssige forhold
- 1. stedfortræder på Venstres kandidatliste til byrådsvalget den 15. november 2005, Erik Janum, indtræder som medlem af Frederikshavn Byråd i den resterende del af byrådsperioden med virkning umiddelbart efter byrådets godkendelse af hans indtræden.
- det tages til efterretning, at stedfortræderen indtræder i Kultur- og Fritidsudvalget og Plan- og Miljøudvalget

### Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009

Indstillingen godkendt. Herefter tiltrådte Erik Janum mødet.

Hans Jørgen Kaptain indtræder som medlem af bestyrelsen for Skagens Museum.

## 2. Regnskab 2008 - Frederikshavn Kommune

### Åben sag

#### Sagsfremstilling

Direktionen sender årsberetning og bilag til årsberetning for regnskabet 2008 til byrådet med henblik på afgivelse af regnskabet til revision inden den 1. juni 2009.

Sagsnr: 08/12133  
Forvaltning: CF  
Sbh: kajo  
Besl. komp: ØU/BR

Regnskabet er udfærdiget under hensyntagen til bestemmelserne i den kommunale styrelseslov, regnskabsbekendtgørelse og reglerne for økonomisk styring i Frederikshavn Kommune. Regnskabet indeholder alle formelle krav stillet af centrale myndigheder.

I regnskabsårets løb har bevillingerne løbende været tilrettet, således at de samlede tilretninger inklusiv det oprindelige budget er vist i det korrigerede budget.

Afvigelserne mellem det korrigerede budget og det endelige regnskab godkendes i forbindelse med byrådets behandling.

Revisionen afgiver efterfølgende beretning om revision af årsregnskabet til byrådet inden den 15. august 2009.

Byrådet skal herefter inden udgangen af september måned 2009 indsende regnskabet til tilsynsmyndigheden sammen med revisionsberetningen og de afgørelser, som byrådet har truffet i forbindelse med behandling af revisionsberetningen.

Bemærkningerne til regnskabet fremgår af årsberetning 2008.

<b>Regnskabsopgørelse</b>	<b>Regnskab</b>	<b>Korrigeret budget</b>	<b>Afvigelse</b>
Positive tal angiver indtægt/negative tal angiver udgift			
Alle tal i 1.000 kr.			

#### **Det skattefinansierede område**

Skatter og generelle tilskud	2.961.148	2.960.007	1.141
Driftsudgifter	-2.890.584	-2.898.462	7.878
Renter	-9.658	-11.013	1.355

Resultat af ordinær drift	60.906	50.532	10.374
---------------------------	--------	--------	--------

Anlæg og jordforsyning	-129.297	-105.477	-23.820
------------------------	----------	----------	---------

<b>Resultat af det skattefinansierede område</b>	<b>-68.391</b>	<b>-54.945</b>	<b>-13.446</b>
--	----------------	----------------	----------------

Resultat af forsyningsvirksomhederne	261	369	-108
--------------------------------------	-----	-----	------

**Resultat af det skattefinansierede  
og takstfinansierede område**

	<b>-68.130</b>	<b>-54.576</b>	<b>-13.554</b>
Optagne lån	83.631	82.631	1.000
Afdrag på lån	-76.765	-78.453	1.688
Øvrige finansforskydninger	89.083	93.624	-4.541
Opsparing til likvide aktiver	-27.823	-43.227	15.404
Kassebeholdning primo	-86.083		
Opsparing til likvide aktiver	27.823		
Kursregulering direkte på status	-3.542		
<i>Kassebeholdningen ultimo</i>	<i>-61.802</i>		
Gennemsnitlig kassebeholdning 2008	64.600		
Deponerede beløb ultimo	52.282		
Serviceudgifter	2.356.358		
Serviceudgiftsramme	2.374.800		
Forskel	18.442		

### Indstilling

Direktionen indstiller, at Økonomiudvalget anbefaler byrådet, at

- afvigelserne mellem regnskab og korrigeret budget godkendes
- regnskabet overgives til revisionen

### Beslutning - Økonomiudvalget den 13. maj 2009

Anbefales.

Fraværende: Birthe Marie Pilgaard og Hans Jørgen Kaptain

### Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009

Indstillingen godkendt.

### Bilag

Bilag 1 - Direktionens regnskabsnotat til R2008 (dok.nr.42174/09)

Bilag 2 - Teknisk gennemgang af regnskabsresultatet 2008 (dok.nr.41340/09)

Bilag 3 - Regnskabsmateriale 2008 (dok.nr.45033/09)

### **3. Overførsel af over-/underskud fra 2008 til 2009 - Frederikshavn Kommune**

### **Åben sag**

Sagsnr: 09/6720  
Forvaltning: CF  
Sbh: boch  
Besl. komp: ØU/BR

#### **Sagsfremstilling**

I henhold til regelsættet for økonomisk decentralisering skal over-/underskud for drifts- og anlægsområdet samt enkelte navngivne puljer (indskud i landsbyggefonden, intern leasingpulje, pulje vedrørende lån til misbrugsforebyggelse) overføres fra 2008 til 2009.

I henhold til regelsættet er der for de enkelte omkostningssteder foretaget beregning af over-/underskud. Disse beregninger viser, at der er et samlet underskud på drifts- og anlægsområdet på 66.123.974 kr. til overførsel til 2009. Det skal understreges, at de tillægsbevillinger, (tekniske tilretninger af budget 2008), som blev givet den 17. december 2008, ikke er medtaget i opgørelsen.

I forbindelse med fagudvalgenes behandling af overførslerne er der indstillinger om, at der ikke overføres underskud på driftsområdet på 51.138.370 kr. samt overskud på 229.900 kr. på anlægsområdet, i alt nettounderskud på 50.908.470 kr. I bilag til sagen er en udarbejdet oversigt over, hvilke beløb og områder, som udvalgene har ønsket skulle holdes uden for overførsel.

Den samlede overførsel efter udvalgsbehandlingen udgør herefter et overskud (netto) på 28.903.850 kr. på driftsområdet, et underskud (netto) på 50.386.199 kr. på anlægsområdet samt et overskud på 6.266.845 kr. vedrørende puljer. I alt søges et underskud (netto) på 15.215.504 kr. over til 2009.

Finansieringen af beløbene er sket ved en yderligere låneoptagelse på 1.054.450 kr. og en yderligere nettoopsparing til de likvide midler på 16.269.954 kr.

I forbindelse med Økonomiudvalgets behandling af overførselssagen for udvalgets eget område, er der udtrykt ønske om at "Regelsættet for Økonomisk Decentralisering" ændres således at udgifter til barsel og valg for fremtiden holdes uden for overførselsadgangen.

#### **Supplerende sagsfremstilling**

Fagudvalgene har alle behandlet overførselssagen i april måned 2009. Der vil ske en fornyet behandling af overførselssagen i Børne- og Ungdomsudvalget den 7. maj 2009. Her indstiller Børne- og Kulturforvaltningen, at underskud på anbringelsesområdet på 8.500.000 kr. og underskud på dagplejen på 6.200.000 kr. eftergives og efterlades i 2008.

#### **Økonomiske konsekvenser**

Den budgetlagte opsparing vedrørende likvide midler forøges.

#### **Indstilling**



Direktionen indstiller, at Økonomiudvalget indstiller til byrådets godkendelse, at

- overførslerne som indstillet af udvalgene godkendes
- der gives overførselsbevilling på 28.903.850 kr. vedrørende drift (øget forbrugsmulighed i 2009)
- der gives en overførselsbevilling på 6.266.845 kr. vedrørende puljer (øget forbrugsmulighed i 2009)
- der gives overførselsbevilling på -50.386.199 kr. vedrørende anlæg. (øget indtægtsbevilling i 2009)
- "regelsæt for Økonomisk Decentralisering" ajourføres, således udgifter til barsek og udgifter til valg undtages fra overførselsadgangen
- overførslen finansieres ved yderligere låneoptagelse på 1.054.450 kr. og en yderligere opspring til de likvide midler på 16.269.954 kr.
- der tages beslutning om, hvorvidt underskuddene på anbringelsesområdet og dagplejen skal efterlades i 2008, således overførslerne øges med 14.700.000 kr.

#### **Beslutning - Økonomiudvalget den 13. maj 2009**

Anbefales.

Økonomiudvalget præciserer, at kommunens økonomi er budgetstyret på alle områder.

Fraværende: Erik Sørensen, Birthe Marie Pilgaard og Hans Jørgen Kaptain

#### **Supplerende sagsfremstilling fra Frederikshavn Byråd den 27-05-2009**

Det præciseres, at Økonomiudvalget samtidig anbefalede, at underskuddene på anbringelsesområdet og dagplejen anbefales efterladt i 2008.

#### **Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009**

Godkendt.

#### **Bilag**

Bilag 1 - Sammendrag ØKD Drift og puljer - fra 2008 til 2009 (dok.nr.41517/09)

Bilag 2 - Oversigt over fagudvalgenes beslutninger i forbindelse med behandling af overførselssagerne. (dok.nr.41019/09)

## 4. Budgetopfølgning pr. 31. marts 2009

## Åben sag

### Sagsfremstilling

Der er udarbejdet budgetopfølgninger pr. 31. marts 2009 på såvel Økonomiudvalgets eget område som for hele kommunen. Begge budgetopfølgninger forelægges hermed til behandling.

Sagsnr: 09/1823  
Forvaltning: CF  
Sbh: BJFR  
Besl. komp: ØU/BR

Hvert enkelt udvalg har foretaget en budgetopfølgning for eget udvalgsområde. Forvaltningernes indstillinger og udvalgenes beslutninger fremgår af materialet, i det omfang tidspunktet for udvalgenes behandling har tilladt det. De beslutninger, som af tidsmæssige hensyn ikke kan indgå i budgetopfølgningen til Økonomiudvalgets behandling af sagen den 13. maj 2009, vil blive uddelt på Økonomiudvalgets møde, henholdsvis indarbejdet i budgetopfølgningen, inden materialet udsendes til byrådet. Som afslutning i budgetopfølgningsmaterialet findes Direktionens sammenfattende kommentarer.

I forbindelse med budgetopfølgningen pr. 31. marts 2009 er der desuden foreslået en række bevillingsmæssige ændringer på driften.

De bevillingsmæssige ændringer indgår i den samlede budgetopfølgningssag. Se bilag til sagen. De bevillingsmæssige ændringer omfatter en række omflytninger, hvis nettovirkning på budgettet er neutralt – ingen påvirkning af kassen.

### Økonomiske konsekvenser

De bevillingsmæssige ændringer, som fremlægges her, påvirker ikke Frederikshavn Kommunes kassebeholdning.

### Indstilling

Direktionen indstiller, at

- Økonomiudvalget godkender budgetopfølgningen pr. 31. marts 2009 på eget udvalgsområde
- Økonomiudvalget anbefaler byrådet, at budgetopfølgningen pr. 31. marts 2009 for hele kommunen godkendes
- Økonomiudvalget anbefaler byrådet at godkende de bevillingsmæssige ændringer, som fremgår af bilag

### Beslutning - Økonomiudvalget den 13. maj 2009

Budgetopfølgning pr. 31. marts på økonomiudvalgets område godkendes.

Øvrige indstillingspunkter anbefales overfor byrådet.

Fraværende: Erik Sørensen, Birthe Marie Pilgaard og Hans Jørgen Kaptain

### Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009

Godkendt.

**Bilag**

Budgetopfølgning pr. 31.3.2009 - B (dok.nr.48527/09)

## 5. Orientering om tilsagn på 3 låne- og tilskudsansøgninger

### Åben sag

#### Sagsfremstilling

I forbindelse med Finansloven for 2009 samt aftale i marts 2009 mellem regeringen og KL om kommunale anlægsinvesteringer er der samlet afsat 3 puljer, som kommunerne kunne søge. Det drejer sig om følgende puljer:

Sagsnr: 09/8029

Forvaltning: CF

Sbh: BJFR

Besl. komp: ØU/BR

- 100 mio. kr. i 2009-2010 til reovering af toiletforholdene i daginstitutioner og folkeskoler
- 200 mio. kr. i 2009-2013 til løft af de fysiske rammer på de borgernære serviceområder
- 650 mio. kr. i 2009 til fremrykning af anlægsinvesteringer, målrettet der borgernære serviceområder

Frederikshavn kommune har søgt alle 3 puljer og fået tilsagn om i alt 22 mio.kr. som opgjort nedenfor:

#### Tilskudspulje til reovering af toiletforhold i daginstitutioner og folkeskoler

Ansøgning:

- 8 mio. kr. i 2009 og 6,4 mio. kr. i 2010 til reovering af 8 skoler og 7 daginstitutioner.

Tilsagn:

- **Tilskud på 7,2 mio. kr.**

#### Tilskudspulje til investeringer på de borgernære serviceområder i vanskeligt stillede kommuner

Ansøgning:

- 9,8 mio. kr. for 2009 og 5 mio. kr. i årene 2010-2013, i alt 29,8 mio. kr.

Tilsagn:

- **Tilskud på 12,0 mio. kr.**

#### Lånepulje til fremrykning af kommunale investeringer i 2009

Ansøgning:

- 7,3 mio. kr. vedr. borgernære serviceområder og 14 mio. kr. vedr. generelle investeringer.

Tilsagn:

- Dispensation fra låneramme på 2,8 mio. kr. vedr. borgernære serviceområder.

#### Økonomiske konsekvenser

De ekstra indtægter, kommunen modtager som følge af disse tilsagn, er ikke indregnet i budgettet på nuværende tidspunkt.

Som følge af de modtagne tilsagn og dispensation er der fra ejendomssektionen ved at blive udarbejdet et forslag til udmøntning af tilsagnene, herunder forslag til

de bevillingsmæssige ændringer vedrørende fremflytning af investeringer til 2009 og optagelse af nye rådighedsbeløb vedrørende toiletpuljen.

Der vil efterfølgende blive udarbejdet en sag med disse forslag til bevillingsmæssige ændringer til forelæggelse for Økonomiudvalget og byrådet i juni.

### **Indstilling**

Direktionen indstiller, at sagen tages til efterretning.

### **Beslutning - Økonomiudvalget den 13. maj 2009**

Anbefales.

Fraværende: Erik Sørensen, Birthe Marie Pilgaard og Hans Jørgen Kaptain

### **Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009**

Til efterretning.

## **6. Forslag til Lokalplan SKA.243.H - Den centrale del af Skagen Havn og forslag til kommuneplantillæg SKA.24.05**

### **Åben sag**

Sagsnr: 08/10294  
Forvaltning: TF  
Sbh: POHN  
Besl. komp: PMU/ØU/BR

#### **Sagsfremstilling**

I forlængelse af Plan- og Miljøudvalgets møde den 10. februar 2009 foreligger der nu et færdigudarbejdet lokalplanforslag og forslag til kommuneplantillæg for den centrale del af Skagen Havn.

Lokalplanforslaget er udarbejdet i samarbejde med Skagen Havn. Der har i forbindelse med lokalplanudarbejdelsen været nedsat en dialoggruppe bestående af repræsentanter fra relevante interessenter omkring Skagen Havn til at følge og diskutere planlægningsarbejdet, ligesom der har været afviklet en foroffentlighedsfase med et offentligt møde i november 2008. Resultaterne heraf og dialoggruppens anbefalinger er indarbejdet i det foreliggende lokalplanforslag. Der er derudover i lokalplanforslaget medtaget muligheden for erhvervsmæssig overnatning i lokalplanforslagets delområde 3a. Lokalplanforslaget opererer med denne mulighed som konsekvens af Plan- og Miljøudvalgets beslutning i møde den 10. februar 2009.

Lokalplanforslaget opdeler området, således at en del af området sikres anvendt til havne- eller oplevelsesrelaterede formål og en anden del sikres anvendt til mere byorienterede formål. Det er lokalplanforslagets overordnede formål, at sikre at Skagen Havn fortsat kan fungere som aktiv erhvervshavn, at åbne strukturen i området op, således at der etableres flere udsigtslinjer fra det eksisterende byområde til havnen, og at skabe et mere oplevelsesorienteret og attraktivt havneområde. Det er derudover lokalplanforslagets formål, at fastlægge størrelse og volumen af de forskellige delområder og at tilskynde til udvikling af et nyt arkitektonisk udtryk med en ny og mere moderne arkitektur inden for dele af området.

Der er i lokalplanforslaget indarbejdet krav om, at ny bebyggelse som minimum opføres som lavenergibebyggelse klasse 1.

#### **Miljømæssige konsekvenser**

Der er gennemført en miljøscreening af lokalplanforslaget, der konkludere r at forslaget har vist mulige negative indvirkninger på miljøet for så vidt angår muligheden for erhvervsmæssig overnatning i delområde 3a. Der er som konsekvens heraf gennemført en miljøvurdering, der er udarbejdet eksternt af konsulentfirmaet Cowi A/S. Miljøvurderingen konkluderer, at etablering af erhvervsmæssig overnatning i delområde 3a kræver, at lokalplanforslaget indeholder bestemmelser om etablering af støjafskærmning i delområde 3a, så grænseværdierne for blandet bolig- og erhvervsbebyggelse kan overholdes. Den endelige højde og udstrækning af skærmen skal beregnes på grundlag af detaljerede støjundersøgelser af de omkringliggende virksomhedernes støjilder. Det kan ikke uden disse undersøgelser endelig fastlægges, om det er muligt at

afskærme støjen tilstrækkeligt. De nævnte krav til støjafskærmning er indarbejdet i lokalplanforslaget.

### **Indstilling**

Teknisk Forvaltning indstiller, at Plan- og Miljøudvalget anbefaler Økonomiudvalget og byrådet, at forslag til Lokalplan SKA.243.H og kommuneplantillæg SKA.24.05 udsendes i offentlig debat.

### **Beslutning - Plan- og Miljøudvalget den 12. maj 2009**

Indstillingen tiltrædes dog således, at muligheden for erhvervsmæssig overnatning i område 3a udgår af dette delområdes bestemmelser, idet de miljømæssige påvirkninger vil stille krav til et projekt, der ikke på nuværende grundlag er fuldt kendte.

### **Beslutning - Økonomiudvalget den 13. maj 2009**

Plan- og Miljøudvalgets indstilling anbefales.

Fraværende: Birthe Marie Pilgaard og Hans Jørgen Kaptain

### **Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009**

Plan- og Miljøudvalgets indstilling godkendt.

### **Bilag**

Bilag 1 - SKA.243.H 2udgave.pdf (dok.nr.49283/09)

Bilag 2 - Referat fra PMU 10. februar 2009 (dok.nr.13129/09)

Bilag 3 - Referat fra PMU 30. september 2008 (dok.nr.552953/08)

## 7. Tillæg til spildevandsplan for boligområde i Syvsten

### Åben sag

#### Sagsfremstilling

Plan- og Miljøudvalget besluttede den 2. december 2008 at godkende forslag til tillæg til spildevandsplan for Sæby Kommune, lokalplanområde B.9.02 i Syvsten.

Sagsnr: 08/14096

Forvaltning: TF

Sbh: jecr

Besl. komp: PMU/ØU/BR

Forslaget til spildevandstillægget har været fremlagt i offentlig debat i perioden fra den 11. februar til den 8. april 2009.

Forvaltningen har i medfør af Lov om Miljøvurdering gennemført en miljøscreening af forslaget til spildevandstillæg, hvoraf fremgår, at den planlagte håndtering af overfladevand i området ikke vurderes at ville påvirke miljøet væsentligt, og at der derfor ikke skal udarbejdes miljøvurdering. Miljøscreeningen har været offentliggjort samtidigt med spildevandstillægget.

Der er ikke indkommet bemærkninger til hverken spildevandstillægget eller miljøscreeningen.

#### Indstilling

Teknisk Forvaltning indstiller, at Plan og Miljøudvalget indstiller til Økonomiudvalget at anbefale byrådet at vedtage tillæg til spildevandsplan for lokalplanområde B.9.02 i Syvsten.

#### Beslutning - Plan- og Miljøudvalget den 12. maj 2009

Indstillingen tiltrædes.

#### Beslutning - Økonomiudvalget den 13. maj 2009

Anbefales.

Fraværende: Erik Sørensen, Birthe Marie Pilgaard og Hans Jørgen Kaptain

#### Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009

Godkendt.

#### Bilag

Tillæg til Spildevandsplan 2001-2012, område B.9.02 i Syvsten.pdf (dok.nr.45787/09)



## 8. Skimmelsvampeproblem i Beredskabets Tjenesteboliger, Frederikshavn

### Åben sag

Sagsnr: 09/7383

Forvaltning: TF

Sbh: elol

Besl. komp: ØU/BR

#### Sagsfremstilling

I 2008 blev der konstateret skimmelsvampe i tjenesteboligerne ved beredskabet på H.C. Ørstedsvej, Frederikshavn. I samarbejde med Teknisk Forvaltning, Teknisk Service, blev der udført en undersøgelse, hvor Teknologisk Institut udarbejdede en rapport over omfanget på angrebet. Institutet konkluderede, at der flere steder var store mængder af skimmelsvampespore. Problemet er hovedsageligt et problem på 1. sal, hvor soveværelse, værelser og badeværelse er placeret.

Problemet blev søgt afhjulpet ved en rengøring samt diverse forbedringer af husene. Det må dog konstateres, at skimmelsvampene allerede i februar 2009 på ny er fremkommet i et betydeligt omfang. Der er med beboerne lavet en midlertidig aftale om en hyppig fjernelse af svampene ved en speciel rengøring, men situationen er uholdbar.

I henhold til den af Velfærdsministeriet og Erhvervs – og Byggestyrelsen udarbejdede ”Vejledning om kommunernes mulighed for at gribe ind over for fugt og skimmelsvamp i boliger og opholdsrum”, har kommunalbestyrelsen i medfør af forskellige lovbestemmelser pligt til at føre tilsyn med boliger og bygninger, som benyttes til beboelse og ophold, hvilket indebærer, at kommunalbestyrelsen skal reagere, såfremt den bliver opmærksom på, at en bolig eller lokaler til ophold er angrebet af skimmelsvamp.

Teknisk Service oplyser, at såfremt man renoverer bygningerne med nye tage, vinduer og døre, kan der opnås et bedre klima, samt en energioptimering, således at man i fremtiden også vil kunne overholde Bygningsreglementet 2008. Overslagsprisen er beregnet til 1,7 mio. kr.

#### Økonomiske konsekvenser

Udgiften på 1,7 mio. kr. ekskl. moms kan fuldt ud lånefinansieres. Beredskabet afdrager lånet med 135.000 kr. årligt over 25 år svarende til lånets løbetid.

I henhold til lånebekendtgørelsens § 2 stk. 1 nr. 8 og 11 kan der opnås låneadgang til renovering af udlejningsejendommen (nr. 8 vedr. udgifter til energibesparende foranstaltninger og nr. 11 vedr. udgifter til kommunale beboelsesejendomme).

#### Indstilling

Direktionen indstiller, at Økonomiudvalget anbefaler byrådet, at

- der optages lån på kr. 1,7 mio. kr. Beredskabet afdrager med 135.000 kr. årligt i 25 år svarende til lånets løbetid
- der gives anlægsbevilling på kr. 1,7 mio. kr.
- rådighedsbeløbet frigives

**Beslutning - Økonomiudvalget den 13. maj 2009**

Anbefales.

Fraværende: Erik Sørensen, Birthe Marie Pilgaard og Hans Jørgen Kaptain

**Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009**

Godkendt.

## 9. Den fremtidige organisering af den palliative indsats i Region Nordjylland - høring

### Åben sag

Sagsnr: 09/6991  
Forvaltning: SSAF  
Sbh: bibp  
Besl. komp: SUU

#### Sagsfremstilling

Sundhedskoordinationsudvalget i Region Nordjylland besluttede 21. april 2009, at den palliative rapport sendes til høring i kommunerne. Formelt er det Regionsrådet, som skal sende rapporten til høring, men det kan først ske den 12. maj 2009. Da fristen for høring vil være 28. maj 2009, således at regionsrådet kan træffe beslutning den 16. juni 2009, har regionen opfordret kommunerne til at hente rapporten nu og påbegynde høringen. Idet høringsfristen falder inden næste møde i Sundhedsudvalget, er det derfor nødvendigt at behandle rapporten nu.

#### Baggrund

Regionsrådet vedtog den 18. marts 2008 et kommissorium vedrørende udarbejdelsen af et forslag til den fremtidige organisering af den palliative indsats i Region Nordjylland. På baggrund af dette kommissorium blev der nedsat en tværfaglig arbejdsgruppe med repræsentanter fra de to hospices, de palliative teams, sygehusenhederne, kommunerne, almen praksis samt administrationen i Region Nordjylland. Arbejdsgruppen har udarbejdet rapporten "Rapport vedrørende organisationen af den palliative indsats i Region Nordjylland", se bilag til sagsfremstillingen.

Det fremgår af rapportens analyser, at der i fremtiden vil blive et stadigt stigende behov for palliativ indsats, dels fordi der bliver flere patienter med behov for en palliativ indsats, og at patienternes behandlingsbehov bliver mere komplicerede. Langt hovedparten af patienterne er cancerpatienter, men der ses en tydelig stigning i patienter med hjerte-kar sygdomme, KOL, HIV/AIDS. Sammenlagt er der derfor behov for, at den palliative indsats bliver styrket og udbygget, og at der ikke mindst sikres en bedre kommunikation og koordination mellem de parter i primær- og sekundærsektoren, som yder behandling og pleje til alvorligt syge og døende mennesker.

Rapporten indeholder en række forslag til, hvordan den palliative indsats kan styrkes og udbygges. Ønsket er at sikre en helstøbt og ensartet palliativ indsats, samt bedre kommunikation og koordination mellem de, som yder palliativ behandling og pleje. Overordnet rummer rapporten anbefalinger, som, hvis de implementeres, vil være til stor gavn for den palliative indsats og ikke mindst de patienter som indsatsen er rettet imod.

Særlige opmærksomhedspunkter er skitseret nederst i sagsfremstillingen.

Anbefalingerne i rapporten er:

1. At "den Nordjyske model" bevares. Det vil sige, at den palliative indsats er organiseret i et basisniveau (f.eks. praktiserende læger, hjemmesygepleje, sygehus), og et specialist niveau (hospice, de palliative teams,

- palliationssygeplejersker).
2. Det anbefales, at "den nordjyske model" udbygges med etableringen af et Regionalt center for palliation (forankret hos Kamillianergaardens hospice).
  3. At der etableres en formaliseret samarbejdsstruktur mellem de palliative teams, inklusiv palliationssygeplejerskerne.
  4. De palliative teams skal fungere selvstændigt, men lægerne skal ansættes ved teamet i Aalborg. Dette sker for at forbedre rekrutteringsmulighederne for denne faggruppe.
  5. Det anbefales, at der udarbejdes fællesregionale retningslinjer for den palliative indsats.
  6. At de palliative teams yderligere bindes sammen via det anbefalede regionale center for palliation.
  7. Det anbefales, at der på sigt etableres et palliativ team i Himmerland.
  8. Det anbefales, at der oprettes palliative sengepladser på et eller flere af regionens sygehuse. Disse palliative sengepladser skal være til de patienter, hvis sygdomsforløb gør, at de kun kan rummes i en hospitalsindlæggelse. Arbejdsgruppen anbefaler, at dette i første omgang etableres som et pilotprojekt.
  9. Basisniveauet skal styrkes og udvides. Her anbefales det, at "ressourcepersonordningen" fra Thy/Mors udvides til hele regionen. Ressourcepersonordningen er en ordning, hvor sygeplejersker, som har interesse for palliation, på sygehuse og i hjemmeplejen bliver undervist i palliation, hvorved viden om palliation opbygges og spredes i basisniveauet. Samtidig sikres en større kommunikation og koordination mellem basisniveauet og specialistniveauet.
  10. Arbejdsgruppen anbefaler, at basisniveauet får adgang til rådgivning fra specialistniveauet – i dagtimerne hos det team, som patienten er tilknyttet, og i den resterende del at døgnet fra en:
  11. Palliativ vagtordning, drevet af de palliative teams i regionen. Den palliative vagtordning skal sikre, at der er palliativ specialistviden tilgængelig hele døgnet for både specialistniveau og basisniveau.
  12. At der sikres sammenhæng mellem basisniveauet og det specialiserede niveau via klare kommunikationsveje, eventuelt i form af en fælles kommunikationsplatform, og ved at det palliative område indarbejdes i Sundhedsaftalerne. Dette kan eventuelt være som frivillige aftaler i stil med kronikeraftalerne.
  13. At der fokuseres på uddannelse både i primærsektoren og i sekundærsektoren. Det anbefales, at der etableres fællesregionale uddannelses koncepter.
  14. Det anbefales, at den palliative indsats på hospiceområdet udbygges med 10 til 12 pladser, idet det skønnes, at antallet af hospicepladser er underdimensioneret. Sundhedsstyrelsen angiver, at der bør være 1 hospiceplads pr. 20.000 indbyggere. Der bør således være 29 hospicepladser i Nordjylland.

### **Særlige opmærksomhedspunkter**

Anbefalingerne skitseret i ovenstående er *ikke* konkretiserede. De kan således,

efter vedtagelse, ikke direkte implementeres. Arbejdsgruppen bag anbefalingerne ønsker, at der oprettes en udviklingsgruppe, som skal arbejde målrettet mod at konkretisere anbefalingerne og efterfølgende implementere dem. Der stilles forslag om, at en kommende udviklingsgruppe blandt andet skal bestå af 2-4 repræsentanter fra kommunerne (administrative/faglige repræsentanter). Det kan være af stor betydning at få en repræsentant fra Frederikshavn Kommune til at indgå i en kommende udviklingsgruppe.

Rapporten anbefaler, at der fortsat er et selvstændigt palliativt team i Frederikshavn, men i rapporten står der ikke direkte, hvor det palliative team, herunder palliationssygeplejerskerne, fysisk skal placeres. Der står, at de palliative medarbejdere skal ansættes ved de lokale sygehuse – lægerne ved det palliative team i Aalborg. Fagligt skal de palliative team referere til teamet i Aalborg. I Sundhedsaftalen 2008, mellem Region Nordjylland og Frederikshavn, står der:

#### 1.8 Andre særlige forhold for Frederikshavn Kommune

##### *Palliative Teams:*

Samarbejdet omkring det palliative indsats i forbindelse med terminalpatienter fortsættes. Region Nordjylland er ved at planlægge den kommende organisering af den palliative indsats. Der gives fra Region Nordjylland tilsagn om et palliativ team og en tæt fysisk tilknytning til hospice.

Det forudsættes derfor, at det palliative team og palliationssygeplejerskerne fortsat vil være i tæt fysisk tilknytning til hospice.

Anbefalingen om at etablere yderligere 10-12 hospicepladser indeholder også en understregning af, at hospicepladserne bør etableres i klynger af 12, begrundet i faglige, økonomiske og organisatoriske hensyn. Regionens behandling af rapporten efterfølges af en principbeslutning vedrørende udbygning af de eksisterende pladser samt en beslutning om placering af disse pladser. Det er af største betydning for faglig, økonomisk og organisatorisk bæredygtighed for Hospice Vendsyssel i Frederikshavn, at der etableres yderligere 6 pladser, hvorved antallet kommer på de optimale 12 pladser.

Ressourcepersonsordningen ønskes udvidet til hele regionen. Denne ordning har formålet at binde basis- og specialitniveaue sammen. Ordningen højner det faglige niveau i basisniveauet og er derfor en styrkelse af den palliative indsats. Ordningen betyder, at sygeplejersker fra sygehusene og hjemmesygeplejen modtager halvårslige kurser i palliation. De halvårslige kurser afholdes af de palliative teams og koster 250 kr. pr. deltager pr dag. Ressourcepersonordningen kræver kommunal beslutning om tilslutning.

#### **Indstilling**

Forvaltningen indstiller, at

- udvalget angiver retning for høringsvar
- kompetence til udarbejdelse af høringsvar gives til direktøren og udvalgsformanden

### **Beslutning - Sundhedsudvalget den 5. maj 2009**

Der udarbejdes forslag til høringssvar, der støtter rapportens anbefalinger, dog bemærkes følgende:

- at det forudsættes, at kommunerne ikke skal medfinansiere det palliative Center
- at det forudsættes, at det palliative team jævnfør Sundhedsaftalerne i Frederikshavn fysisk tilknyttes Hospice Vendsyssel

Høringssvaret fremsendes til behandling på næste byrådsmøde.

Fraværende: Steen Jørgensen og Lars Møller

### **Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009**

Høringssvaret suppleres med de i mødet faldne bemærkninger.

#### **Bilag**

Bilag 1 - Følgebrev til Høring af rapport vedrørende organisering af den palliative indsats i Region Nordjylland - Følgebrev - høring af rapport.doc.pdf (dok.nr.50573/09)

Bilag 2 - Udkast til rapport om organisering af den palliative indsats.pdf (dok.nr.42541/09)

Bilag 3 - Høringssvar vedrørende fremtidig organisering af den Palliative indsats i RN (dok.nr.45886/09)

## **10. Frigivelse af rådighedsbeløb budget 2009 vedrørende ombygning af Dybvad Ældrecenter.**

### **Åben sag**

Sagsnr: 08/2459  
Forvaltning: SSAF  
Sbh: ufbo  
Besl. komp: SOU/ØU/BR

#### **Sagsfremstilling**

På anlægsinvesteringsoversigten for 2009 har Socialudvalget afsat 1.450.000 kr. til aflastningsboliger på Dybvad Ældrecenter.

Der er indhentet priser på udførelse af opgaven, hvorfor arbejdet ønskes igangsat. Bevillingen finansieres af det på budgettet afsatte rådighedsbeløb.

#### **Indstilling**

Social-, Sundheds og Arbejdsmarkedsforvaltningen indstiller, at frigivelse på 1.450.000 kr. af anlægsrammen til aflastningsboliger på Dybvad Ældrecenter anbefales overfor byrådet.

#### **Beslutning - Socialudvalget den 13. maj 2009**

Godkendt som indstillet.

Fraværende: Frode Thule Jensen, Steen Jørgensen

#### **Beslutning - Økonomiudvalget den 13. maj 2009**

Anbefales.

Fraværende: Erik Sørensen, Birthe Marie Pilgaard og Hans Jørgen Kaptain

#### **Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009**

Godkendt.

## 11. Frigivelse af anlægsmidler til investeringer på Sæby skoler

## Åben sag

### Sagsfremstilling

Med vedtagelsen af budget 2008 er det besluttet at gennemføre investeringer i Sæby Skole og Sæbygaardsskolen i 2009/2010

I Frederikshavn Kommunes budget for 2009 er der på investeringsoversigten afsat anlægsmidler til gennemførelse af investeringer i Sæby skoler.

Der ansøges således om frigivelse af beløbet på 10.486.000 kr. til afholdelse af entreprenøruddgifter, bygherrerådgivning, arkitekter samt diverse følgeudgifter til 1. og 2. etape.

Der har været afholdt licitation vedrørende etape II på Sæbygårdskolen.

Etape II omfatter følgende:

- opførelse af ny indskoling og SFO
- renovering af Grønnegård og etablering af ny kørevej og p-areal syd for skolen samt belysningsanlæg
- renovering af eksisterende SFO/forbindelsesgang
- inventar
- reetablering af skolens legeplads

Der har ligeledes været afholdt licitation vedrørende ny administrationsbygning til Sæby Skole.

Etape I omfatter følgende:

- etablering af tilbygning for ny administrationsbygning
- asfaltering af p-plads

Licitationen kan være indenfor den aftalte økonomiske ramme.

### Indstilling

Børne- og Kulturforvaltningen indstiller via Børne- og Ungdomsudvalget og Økonomiudvalget, at Frederikshavn Byråd frigiver 10,486 mio. kr. for 2009.

### Beslutning - Børne- og Ungdomsudvalget den 7. maj 2009

Anbefales.

Fraværende: Birthe Marie Pilgaard

### Beslutning - Økonomiudvalget den 13. maj 2009

Anbefales.

Fraværende: Erik Sørensen, Birthe Marie Pilgaard og Hans Jørgen Kaptain

### Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009



Godkendt.

## 12. Aktiviteter for unge i forbindelse med kommunalvalg 2009

## Åben sag

### Sagsfremstilling

Byrådet drøftede i sit møde den 28. januar 2009 spørgsmål fra en borger om muligheden for, at Frederikshavn Kommune deltager i et projekt vedrørende prøvevalg og valgkampsaktiviteter for 16-17-årige i forbindelse med kommunalvalget senere i år. Byrådet så positivt på det initiativ, som Dansk Ungdoms Fællesråd og Kommunernes Landsforening havde taget, men aftalte at afvente det endelige projekt og en henvendelse fra Dansk Ungdoms Fællesråd. Denne henvendelse - i form af en fælles henvendelse fra Frederikshavn Ungdoms Fællesråd (FUF) og Dansk Ungdoms Fællesråd (DUF) - foreligger nu, se bilag.

Sagsnr: 09/8904  
Forvaltning: UE  
Sbh: CHPA  
Besl. komp: BR

Konceptforslaget, der beskrives i vedlagte bilag, indeholder et prøvevalgsforløb i form af en demokratiuge, som afvikles på skoler og uddannelsessteder, samt et større arrangement, hvortil byråds kandidater og unge vælgere inviteres. Det foreslås at inddrage de lokale ungdomsorganisationer i tilrettelæggelsen, og FUF og DUF nævner, at både Ungdomsnetværket og FUF er interesserede i at deltage.

Konceptforslaget kan benyttes som udgangspunkt for tilrettelæggelsen af aktiviteterne i Frederikshavn Kommune, idet Børne- og Kulturforvaltningen inddrager Ungdomsnetværket, FUF, skoler og uddannelsesinstitutioner i kommunen, herunder uddannelsesinstitutioner for unge i aldersgruppen 16-19 år. Afholdelsen af et prøvevalg for de 16-17-årige kan indgå som en af aktiviteterne. Det kan forventes, at nogle af aktiviteterne vil involvere byråds kandidater, som inviteres til at deltage i debatter, enten digitalt eller ved arrangementer på skoler og uddannelsesinstitutioner.

### Økonomiske konsekvenser

Aktiviteterne tilrettelægges sådan, at de kan afholdes indenfor det eksisterende budget.

### Indstilling

Børne- og Kulturforvaltningen indstiller, at byrådet godkender, at Børne- og Kulturforvaltningen gennemfører aktiviteter for unge i forbindelse med kommunalvalg 2009, idet Ungdomsnetværket, FUF, skoler og uddannelsesinstitutioner inddrages i tilrettelæggelsen af aktiviteterne.

### Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009

Sagen oversendes til Børne- og Ungdomsudvalget.

### Bilag

Bilag 1 - Notat til byrådet vedr. prøvevalg for unge (dok.nr.50744/09)

Bilag 2 - Konceptforslag vedr. prøvevalg for unge 2009 (dok.nr.50745/09)

### **13. Opfølgning på godkendelse af vedtægter for Fonden "Gården", Aalbæk**

### **Åben sag**

Sagsnr: 08/5997  
Forvaltning: BKF  
Sbh: biam  
Besl. komp: BUU/BR

#### **Sagsfremstilling**

Frederikshavn Byråd besluttede i møde den 28. maj 2008 at overtage Fonden "Gården". En del af beslutningen var, at der skulle reserveres 600.000 kr. af fondens nettoformue til oprettelse af en fond til dækning af rejseaktiviteter og lignende for børn, der er indskrevet på Gården.

På baggrund af beslutningen har Børne- og Kulturforvaltningen bedt et advokatfirma med tidligere tilknytning til Fonden "Gården" om at udarbejde udkast til vedtægter. Udkast til vedtægter er efterfølgende gennemgået af Børne- og Kulturforvaltningen og Økonomiafdelingen og kommentarer er indarbejdet i forslag til vedtægter.

Det er Økonomiafdelingens opfattelse, at der samlet er 610.000 kr. til rådighed for fonden, hvoraf de 10.000 kr. udgør fondens grundkapital, udskilt fra stifters rådighed.

#### **Indstilling**

Børne- og Kulturforvaltningen indstiller, at Børne- og Ungdomsudvalget anbefaler vedtægter til byrådets godkendelse.

#### **Beslutning - Børne- og Ungdomsudvalget den 6. november 2008**

Godkendt.

Fraværende: Knud Hjørnholm

#### **Beslutning - Frederikshavn Byråd den 19. november 2008**

Godkendt.

Fraværende: Inger Støtt

#### **Supplerende sagsfremstilling fra Børne- og Ungdomsudvalget den 07-05-2009**

Efter godkendelse i Frederikshavn Byråd den 19. november 2008 har vedtægter for Fonden "Gaarden" været forelagt Civilstyrelsen til endelig godkendelse. Civilstyrelsen har bemærket, at det skal fremgå konkret af vedtægterne, at fonden er kapitalforbrugende, i modsat fald kan kun uddeles beløb svarende til hovedstolens forrentning.

Jf. det oprindelige vedtægtssæt stk. 4.1 "...Fondens formue forvaltes således, at der over en længere årrække kan tilgodeses så mange enkeltformål som muligt."

Denne sætning er i det reviderede vedtægtssæt præciseret ved tilføjelse af stk. 4.6: "Fonden er kapitalforbrugende. Bestyrelsen skal anvende fondens kapital til

uddeling til fondens formål. Fondens kapital skal være forbrugt senest 31. december 2019. Anvendelse af kapitalen kræver ikke fondsmyndighedens samtykke".

Civilstyrelsen har meddelt, at det reviderede vedtægtssæt for Fonden "Gaarden" kan godkendes. Revideret vedtægtssæt vedhæftet som bilag.

**Indstilling fra Børne- og Ungdomsudvalget den 07-05-2009**

Børne- og Kulturforvaltningen indstiller, at Børne- og Ungdomsudvalget anbefaler det reviderede vedtægtssæt til byrådets godkendelse.

**Beslutning - Børne- og Ungdomsudvalget den 7. maj 2009**

Anbefales.

Fraværende: Birthe Marie Pilgaard

**Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009**

Godkendt.

**Bilag**

Vedtægter "Fonden Gården" dateret 25.03.2009 (dok.nr.40922/09)

## 14. Valg af 1 bestyrelsesmedlem til Digets Fond

### Åben sag

#### Sagsfremstilling

Bestyrelsen for Digets Fond har ytret ønske om, at Frederikshavn Kommune bliver repræsenteret i bestyrelsen med 1 medlem. Tidligere Skagen Kommune havde fravalgt muligheden for at udpege et medlem til bestyrelsen, hvorfor der ikke blev udpeget et medlem til fondens bestyrelse på det konstituerende møde i december 2006.

Sagsnr: 09/7994  
Forvaltning: BRS  
Sbh: ANAE  
Besl. komp: BR

Jf. § 4 i fundatsen for Digets Fond består bestyrelsen af 7 medlemmer – heraf udpeger Frederikshavn Byråd 1 medlem blandt sin midte.

Fondens formål er at yde støtte til forebyggelse på det sundhedsmæssige område, fortrinsvis gennem Sundhedshøjskolen Diget som folkehøjskole og kursussted. Til opfyldelse af dette formål skal bestyrelsen yde enhver mulig indsats for at ejendommen opretholder og bevarer den nuværende anseelse som en samlet landejendom, hvis arealer bedst muligt udnyttes i overensstemmelse med fondens formål, samt eje den på Råbjerg Sogn anlagte golfbane.

#### Indstilling

Det indstilles, at byrådet blandt sin midte udpeger 1 medlem til fondens bestyrelse.

#### Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009

Borgmester Erik Sørensen udpeges som medlem.

## **15. Nedrivning af almene boliger, Strandgården, Strandby - indfrielse af restgæld på lån.**

### **Åben sag**

Sagsnr: 06/4888

Forvaltning: TF

Sbh: dotu

Besl. komp: ØU/BR

### **Sagsfremstilling**

Byrådet besluttede på møde den 27. januar 2008 at indstille til Velfærdsministeriet at godkende, at der nedrives 25 boliger. Afgørelsen herom var et led i beslutningen om i stedet for at opføre nye almene boliger. Godkendelse fra ministeriet foreligger endnu ikke.

Som følge af, at der sker nedrivning af de almene boliger, skal restgælden på de støttede lån hertil i Kommunekredit indfries, idet ministeriet har tilkendegivet at ville betinge sig, at staten holdes skadesløs og således ikke fortsat betales ydelsesstøtte til eksisterende lån samtidig med, at der også skal ydes statslig ydelsesstøtte til de nye almene boliger.

### **Økonomiske konsekvenser**

Restgælden på lånene udgør 4.027.476 kr. Indfrielsen og finansiering kan ske i 2010 via budgetterede midler til grundkapitalindskud i et kommende projekt (Mariested), idet der i budgettet er afsat 14 % i grundkapitalindskud hertil. Efter en lovændring for nylig skal der nu kun betales 7 % i kommunalt grundkapitalindskud.

Der er i budgetoverslagsåret 2010 afsat 8,8 mio. kr. til indskud i landsbyggefonden vedrørende Mariested. Da der således kun skal bruges halvdelen af budgetbeløbet, er der således ledige midler på 4,4 mio. kr. på området, der kan overføres som ekstraordinært afdrag på restgæld vedrørende lån til Strandgården. Ændringen kan foretages i forbindelse med udarbejdelse af budget 2010.

### **Indstilling**

Direktionen indstiller til Økonomiudvalget at anbefale overfor byrådet, at der sker indfrielse af lånene i 2010 med den i sagsfremstillingen anførte finansiering.

### **Beslutning - Økonomiudvalget den 13. maj 2009**

Anbefales.

Fraværende: Erik Sørensen, Birthe Marie Pilgaard og Hans Jørgen Kaptain

### **Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009**

Godkendt.

### **Bilag**

080123 Referat BR (dok.nr.263885/08)

## 16. Ændring i valg af valgstyrere i forbindelse med EU-valget og Folkeafstemningen om ændring af tronfølgeloven

Åben sag

Sagsnr: 08/12619

Forvaltning: CF

Sbh: ANAE

Besl. komp: BR

### Sagsfremstilling

Byrådet valgte i møde den 25. marts 2009 valgstyrere til kommunens 22 afstemningssteder i forbindelse med EU-valget og Folkeafstemningen om ændring af tronfølgeloven.

Hvervet som valgstyrer er borgerligt ombud.

Der er efterfølgende indkommet afbud fra en del af de valgte

Med baggrund heri foreslås følgende ændringer:

#### Afstemningssted Skagen

Hans Rex Christensen - i stedet Ole Knude Jensen  
Inger Støtt - i stedet Mogens Eeg  
Bjarne Kvist bliver formand for valgstyrene

#### Afstemningssted Jerup

Bjarne Møller - i stedet Pernille Møller

#### Afstemningssted Strandby

Preben Hjørnet - i stedet Poul M. Christensen  
Steen Jørgensen - i stedet Tina Kjellberg  
Hanne Lundhold bliver formand for valgstyrene

#### Afstemningssted Elling

Hans Ulrik Vadmann - i stedet Ole Bøggild Pedersen

#### Afstemningssted Frederikshavn Midt

Erik Christensen - i stedet Erik Jensen

#### Afstemningssted Gærum

Lene Christensen - i stedet Alice Schneider  
Jens Chr. Larsen - i stedet Karl Johan Andersen

#### Afstemningssted Hørby

Holger Almholt - i stedet Arne Løvendahl

#### Afstemningssted Voersaa

Gitte Kjærsgaard - i stedet Anna Sørensen  
Folmer Hansen - i stedet Gynther Mølgård

#### Afstemningssted Præstbro

Per Schmidt - i stedet Svend Kjær Petersen  
Klaus Mortensen - i stedet Kaj Thomsen

Afstemningssted Dybvad

Kirsten Jensen - i stedet Egon Bech

**Indstilling**

Kommunaldirektøren indstiller til byrådet, at de anførte ændringer vedtages.

**Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009**

Godkendt.



## **17. Delegation af kompetence- beføjelser i henhold til lov om almene boliger**

### **Åben sag**

Sagsnr: 09/9073

Forvaltning: TF

Sbh: gjda

Besl. komp: BR

### **Sagsfremstilling**

I henhold til lov om almene boliger § 165 kan kommunalbestyrelsen meddele de påbud, som skønnes nødvendige for at sikre en forsvarlig drift af almene boligorganisationer og deres afdelinger i overensstemmelse med de regler, der er fastsat herfor. Byrådet kan herunder udpege en forretningsfører til midlertidigt at overtage boligorganisationens administration.

Byrådet kan endvidere i særlige tilfælde udpege en forretningsfører, der midlertidigt varetager de funktioner i boligorganisationen eller i en af boligorganisationens afdelinger, som i henhold til boligorganisationens vedtægter er tillagt boligorganisationens og afdelingens ledelse.

Indenrigs- og Socialministeriet har meddelt, at det er ministeriets vurdering, at sager om udøvelse af tilsynsbeføjelserne i § 165 ikke er en sådan særlig beskaffenhed, at det udelukker en delegation af byrådets kompetence til et stående udvalg.

På denne baggrund foreslås som led i en afbureaukratisering, at byrådet delegerer beføjelserne i henhold til § 165 i almenboligloven til Økonomiudvalget.

### **Indstilling**

Det indstilles, at kompetencen til at udøve byrådets beføjelser som tilsynsmyndighed med de almene boligorganisationer i henhold til lov om almene boliger § 165 delegeres til Økonomiudvalget.

### **Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009**

Godkendt.

## 18. Udtalelse fra Tilsynet vedrørende sag om fastsættelse af takster på vandområdet

Åben sag

Sagsnr: 08/716  
Forvaltning: TF  
Sbh: gida  
Besl. komp: BR

### Sagsfremstilling

Boligforeningerne i Frederikshavn rettede i 2008 henvendelse til statsforvaltningen vedrørende lovligheden af Frederikshavn Kommunes dispositioner i forbindelse med fastsættelse af vandtakster ved Frederikshavn Vandforsyning A/S. Endvidere har der været rettet henvendelse fra en borger vedrørende ændringen af vandtaksterne for 2007. Statsforvaltningen tager i udtalelsen også stilling til denne henvendelse.

Statsforvaltningen har nu afgivet udtalelse i sagen. Den kortfattede gengivelse af udtalelsen har følgende ordlyd:

"Statsforvaltningen finder, at Frederikshavn Kommune handlede lovligt i forbindelse med godkendelse af vandforsyningstaksterne for 2008".

Af udtalelsen fremgår bl.a. følgende:

Lov om kommunernes styrelse § 41 a har følgende ordlyd:

Beslutning om fastsættelse af betaling fra borgerne for ydelse fra kommunale forsyningsvirksomheder og for benyttelse af sociale institutioner og ordninger mv. samt skolefritidsordninger skal træffes af kommunalbestyrelsen.

Indenrigs- og Sundhedsministeriet har i brev af 7. november 2005 til Københavns Kommune blandt andet anført følgende:

*"Som anført er det Indenrigs- og Sundhedsministeriets opfattelse, at forsyningsvirksomhed, der varetages af et aktieselskab med kommunal deltagelse, uanset hvilken indflydelse i selskabet den kommunale deltagelse berettiger til, ikke er omfattet af udtrykket "kommunal forsyningsvirksomhed" i § 41 a i lov om kommunernes styrelse.*

*Bestemmelser i lovgivningen vedrørende et forsyningsområde om, at kommunen eller kommunalbestyrelsen skal fastsætte eller godkende takster, indebærer derfor ikke, at kommunens fastsættelse eller godkendelse af sådanne bestemmelser om takster i et aktieselskab med kommunal deltagelse er omfattet af delegationsforbuddet i § 41 a i lov om kommunernes styrelse".*

Vandforsyningslovens § 53 stk. 1, 2. pkt. har følgende ordlyd:

"Anlægs- og driftsbidrag fra andre almene vandforsyningsanlæg skal godkendes af kommunalbestyrelsen i den kommune, hvor vandet forbruges, efter indstilling fra anlæggets ejer"

"For så vidt angår en differentiering af de variable vandværkstakster er der intet til hinder for, at der er fastsat en målerafgift, der er differentieret efter målerstørrelse. Under henvisning til at kommunen i forbindelse med godkendelsen bl.a. skal være opmærksom på, at der sker en rimelig byrdefordeling mellem vandværkets forskellige forbrugere, finder statsforvaltningen, at Frederikshavn Kommune handlede korrekt, da den foretog en vurdering af sagligheden af differentieringen. Statsforvaltningen er enig med Frederikshavn Kommune i, at de forhold,

Frederikshavn Vandforsyning A/S har lagt vægt på i forbindelse med differentieringen, er saglige.

Statsforvaltningen finder på denne baggrund, at Frederikshavn Kommune handlede lovligt i forbindelse med godkendelse af vandforsyningstaksterne for 2008.

For så vidt angår vandforsyningstaksterne fra 1. juni 2007 ser det - ud fra ordlyden i byrådsreferatet - ud som om Frederikshavn Byråd har truffet den fulde afgørelse om vandforsyningstaksterne og ikke alene har godkendt indstilling fra Frederikshavn Vandforsyning A/S. Under henvisning til, at det fremgår af beslutningen vedrørende vandtaksterne for 2008, at kommunen på dette tidspunkt er opmærksom på kompetenceforholdene, foretager statsforvaltningen sig ikke yderligere i denne sammenhæng. Af samme årsag, at der er fastsat vandtakster for 2008, finder statsforvaltningen heller ikke anledning til at foretage en nærmere undersøgelse af den vedtagne rabatordning.

### **Indstilling**

Direktionen indstiller til byrådet, at udtalelsen tages til efterretning.

### **Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009**

Til efterretning.

## **19. Henvendelse fra SF om udarbejdelse af et CO<sub>2</sub> regnskab for Frederikshavn Kommune**

### **Åben sag**

Sagsnr: 09/8298  
Forvaltning: BRS  
Sbh: ANAE  
Besl. komp: BR

#### **Sagsfremstilling**

Paul Rode Andersen, Søren Visti Jensen og Brian Pedersen (alle F) har bedt om at få følgende optaget på dagsordenen:

"SF foreslår, at der udarbejdes et CO<sub>2</sub>-regnskab for Frederikshavn Kommune, der kortlægger borgernes, landbrugets og virksomhedernes bidrag til CO<sub>2</sub>-udledningen.

KL og Klima- og Energiministeriet har udviklet en klimaberegner, som kommunerne kan benytte. Den nye CO<sub>2</sub>-beregner giver kommunerne mulighed for at danne sig et overblik over, hvordan CO<sub>2</sub>-udslippet ser ud i den enkelte kommune.

Forslaget skal ses i lyset af byrådets politik om at gøre Frederikshavn til en vedvarende energiby. I forbindelse hermed er borger – og virksomhedsinddragelsen vigtig, og et CO<sub>2</sub>-regnskab kan bidrage til at bevidstgøre landbruget, virksomhederne og borgere om deres ansvar for og indflydelse på CO<sub>2</sub> regnskabet".

#### **Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009**

Borgmesterens svar taget til efterretning.

## 20. Spørgsmål fra V vedrørende skolestrukturen

### Åben sag

#### Sagsfremstilling

Mogens Brag (V) har bedt om at få følgende optaget på dagsordenen:

Sagsnr: 09/0275  
Forvaltning: BRS  
Sbh: ANAE  
Besl. komp: BR

”Skolestrukturen har nu snart været til debat i en hel byrådsperiode og med god grund. Den demografiske udvikling fordrer at tingene følges tæt og til stadighed diskuteres. Byrådet er borgernes garant for en vis grad af fremsynethed, som kan danne grobund for fornuftige og ansvarlige beslutninger. Efter det mislykkede forsyningssalg har debatten dog manglet.

Borgmesteren har efterhånden nævnt nogle gange, at man afventer et svar fra ministeriet vedrørende dispensation til et ekstraordinært lån. Det er naturligvis forståeligt, at man vil afvente og vurdere de muligheder der måtte være. Men situationen taget i betragtning ville det også være naturligt om man fik diskuteret en plan ”B” al den stund, at borgmesteren har lovet skolerne et svar inden sommerferien.

Det løfte var formentlig velovervejet og givet ud fra et ønske om at skabe ro på skoleområdet inden den kommunale valgkamp i efteråret. Skal det nås, er det nu forvaltningen og udvalget skal i gang med arbejdet for at finde løsninger.

Man har hele denne periode opereret med lukningstruede skoler og hvis ikke viljen til at finde en fornuftig løsning på skolestrukturen i Frederikshavn by er til stede inden kommunevalget, så gives opgaven videre til et nyt byråd. Dermed bliver det et nyt B&U udvalg, som først skal finde sine ben, der kommer til at stå bag. Lægger man dertil høringsperiode mv. vil der være børn, som har gået ca. 6 år på en lukningstruet skole, hvor ikke en krone til vedligehold er ofret! Tager man i betragtning, at Ørnevejen i byrådsperioden inden sammenlægningsudvalgets tid også var lukningstruet, kommer man frem til, at der vil være børn i vores kommune, som hele deres skoleliv har måttet acceptere den ustabilitet, det giver at være elev på en skole truet af lukning. Det er skammeligt og bør give anledning til, at alle vi politikere nu sætter os til bordet med en vilje til at få problemerne løst.

Borgmesteren må naturligvis have svar på sin ansøgning om lån til en ny skole, men vi har i byrådet tidligere måttet operere med plan ”A” og ”B” i forskellige sager – det bør vi, af hensyn til Munkebakken, Ørnevejen og de øvrige skoler som venter på renoveringer, også gøre i denne sag.

Skolerne behøver en sikker planlægning i forhold til renovering og en holdbar løsning på skolestrukturen – derfor anmoder jeg, borgmesteren om at svare på følgende spørgsmål:

- Hvad planlægger borgmesteren mht. skolestruktur, hvis ansøgningen om et ekstraordinært lån hos ministeriet ender med et afslag?

- Er det sandt, at borgmesteren på et møde med skolebestyrelsesformændene d. 19. januar på Ørnevejen skole har lovet at planlagte renoveringer kan gennemføres uanset et evt. afslag på ekstraordinær låneadgang?”

**Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009**

Borgmesterens svar taget til efterretning.

Fraværende: Hans Rex Christensen

## **21. Anmodning fra Venstres byrådsgruppe om ændring af gruppens repræsentation i Økonomiudvalget**

### **Åben sag**

Sagsnr: 06/4964  
Forvaltning: BRS  
Sbh: ANAE  
Besl. komp: BR

### **Sagsfremstilling**

Økonomiudvalget består i henhold til konstitueringen af følgende medlemmer:

- Erik Sørensen (formand)
- Birthe Marie Pilgaard
- Søren Visti Jensen
- Hans Jørgen Kaptain
- Jens Ole Jensen
- Ole Rørbæk Jensen
- Peter Nielsen

Venstres byrådsgruppe har meddelt, at byrådsgruppen ønsker at foretage en ændring i den nuværende fordeling af gruppens udvalgsposter, således at Hans Jørgen Kaptain udtræder som medlem af Økonomiudvalget, og Lars Møller indtræder som medlem af Økonomiudvalget. Ændringen ønskes foretaget pr. 17. juni 2009.

### **Indstilling**

Borgmesteren indstiller, at ovennævnte anmodning fra Venstres byrådsgruppe om ændring af gruppens repræsentation i Økonomiudvalget godkendes, således at Hans Jørgen Kaptain pr. 16. juni 2009 udtræder som medlem af Økonomiudvalget, og Lars Møller pr. 17. juni 2009 indtræder som medlem af Økonomiudvalget.

### **Beslutning - Frederikshavn Byråd den 27. maj 2009**

Godkendt.

Fraværende: Hans Rex Christensen

**22. Antagelse af entreprenør(er) til skolebuskørsel i Sæby-området pr. 10. august 2009**

**Lukket sag**

Sagsnr: 08/8958

Forvaltning: BKF

Sbh: hhan

Besl. komp: BUU/ØU/BR



**23. Salg af vejbelysningsanlæg i tidligere Skagen og Sæby kommuner**

**Lukket sag**

Sagsnr: 09/1269

Forvaltning: TF

Sbh: joaa

Besl. komp: TU/ØU/BR

Punkt

oplæst og godkendt.

Mødet hævet kl.

**Underskrifter:**

\_\_\_\_\_  
Hans Jørgen Kaptain

\_\_\_\_\_  
Hans Rex Christensen

\_\_\_\_\_  
Jens Ole Jensen

\_\_\_\_\_  
John Christensen

\_\_\_\_\_  
Inger Støtt

\_\_\_\_\_  
Lars M. Møller

\_\_\_\_\_  
Frode Thule Jensen

\_\_\_\_\_  
Anders Broholm

\_\_\_\_\_  
Mogens Brag

\_\_\_\_\_  
Per Nilsson

\_\_\_\_\_  
Peter E. Nielsen

\_\_\_\_\_  
Søren Visti Jensen

\_\_\_\_\_  
Brian Pedersen

\_\_\_\_\_  
Paul Rode Andersen

\_\_\_\_\_  
Steen Jørgensen

\_\_\_\_\_  
Jytte Schaltz

\_\_\_\_\_  
Palle Thomsen

\_\_\_\_\_  
Hanne Welander

\_\_\_\_\_  
Steen Jensen

\_\_\_\_\_  
Anders Starberg Pedersen

\_\_\_\_\_  
Anders Gram Mikkelsen

\_\_\_\_\_  
Bruno Müller

\_\_\_\_\_  
Jørn Erik Larsen

\_\_\_\_\_  
Birthe Marie Pilgaard

\_\_\_\_\_  
Irene Hjortshøj

\_\_\_\_\_  
Knud Hjørholm

\_\_\_\_\_  
Ole Rørbæk Jensen

\_\_\_\_\_  
Jens Hedegaard Kristensen

\_\_\_\_\_  
Birgit S. Hansen

\_\_\_\_\_  
Bjarne Kvist

\_\_\_\_\_  
Erik Sørensen